

Barrio San Cayetano, Manzana N° 4, casa N° 4- Bernardo de Irigoyen- Provincia de Misiones-
República Argentina- Celular: (0054) (3751) 475003 E- mail: sole_hta@hotmail.com

TRADUCCIÓN PÚBLICA

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL- REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES- CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN de JANIO CAMARGO. CPF: 008.755.129-25. -MATRÍCULA: 079848 01 55 2025 4 00197 230 0060690 70.- FECHA DE FALLECIMIENTO: Dos de enero de dos mil veinticinco- Día 02 Mes 01 Año 2025- HORA DEL FALLECIMIENTO: 20h 15min. -LUGAR DEL FALLECIMIENTO: CEONC, CENTRO DE ONCOLOGÍA. MUNICIPIO DE FALLECIMIENTO: Cascavel. SEXO: Masculino. -ESTADO CIVIL: Soltero. - NOMBRE DEL ÚLTIMO CONYUGE O CONVIVIENTE: *****. -EDAD: 62 años. -Día 27 Mes 08 Año 1962. -MUNICIPIO DE NATURALIDAD: SANTO ANTONIO DEL SUDOESTE. UF: PR. -NOMBRE DEL(LA) GENITO(A): FERNANDES BATISTA CAMARGO; ONDINA DE OLIVEIRA CAMARGO**. - CAUSA DE LA MUERTE: NEOPLASIA INDIFERENCIADA METASTÁTICA. - NOMBRE DEL DOCUMENTO DEL MÉDICO QUE CERTIFICÓ EL FALLECIMIENTO O, SI FUERA EL CASO, DE LOS TESTIGOS: DR. ANDRE LUIS ANTUNES MOREIRA** NÚMERO DE DOCUMENTO: 1174584/PR**. - LUGAR DEL ENTIERRO/CREMACIÓN: En Dionisio Cerqueira. -MUNICIPIO: Dionisio Cerqueira** UF: SC. -FECHA DE REGISTRO: Dos de enero de dos mil veinticinco. -Día 02 Mes 01 Año 2025. -NOMBRE DEL DECLARANTE: Tamara Gisel Batista Camargo. -EXISTENCIA DE BIENES: NO. EXISTENCIA DE HIJOS: TAMARA GISEL BATISTA CAMARGO con 29 años; SAMARA BATISTA CAMARGO con 2 años. OBSERVACIONES/ ANOTACIONES A INCLUIR: Por la declarante me fue dicho, que el fallecido no dejo bienes a inventariar y no dejo testamento, y que el mismo no era elector. Costos exentos (Ley Federal 9.534/97). ANOTACIONES VOLUNTARIAS DE CATASTRO: Tipo de Documento: RG/CIN- Número: 4828969.-Fecha de Expedición: 05/06/2003. -Órgano Expedidor: SSP/SC. -Fecha de validez: ***. *Las anotaciones de catastro antes mencionadas no dispensan la presentación del documento original, cuando exigido por el órgano solicitante. ----- El contenido del documento es verdadero. Doy Fe. Cascavel-PR, 02 de enero de 2025. El documento contiene la firma de: -Serlei de Souza Carli- Escribiente Autorizada. ----- CNS n° 079848. Nombre del Oficio: 1° OFICIO DE REGISTRO CIVIL. Oficial Registrador: MARINA ESTEVES SANTOS- OFICIAL. -Municipio y Jurisdicción: Municipio de Cascavel- Provincia de Paraná. -Dirección: Calle San Pablo, n° 659- CP: 85.801-020- Tel: (45) 3223-4095/ (45) 3037-7444. Contiene el sello del Oficio de Registro Civil 1° Oficio- Marina E. Santos- Oficial. -Tel: (45) 3223-4095- Cascavel-PR. En la parte superior izquierda derecha se encuentra el siguiente sello: FUNARPEN SELLO DE FISCALIZACIÓN SFRCI.MbNYv.OGjcAThoeU.F223q- <http://funarpen.com.br>. En el margen derecho se encuentra lo siguiente: FUNARPEN BC 006941208 BRP. -----

F U N A R P E N



SELO DE FISCALIZAÇÃO
SFRCI.MbNYV.OGjca
ThoeU.F223q
<https://selo.funarpn.com.br>



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

**CERTIDÃO DE ÓBITO**

Nome

JANIO CAMARGO

Número do CPF

008.755.129-25**

Matrícula

079848 01 55 2025 4 00197 230 0060690 70

Data do falecimento: **Dois de janeiro de dois mil e vinte e cinco **** Dia **02** Mês **01** Ano **2025** Horário do falecimento **20h 15min**

Local de falecimento: **CEONC, Centro de Oncologia **** Município de falecimento **Cascavel **** UF **PR**

Sexo **Masculino **** Estado civil **Solteiro **** Nome do último cônjuge ou convivente **----- ****

Idade **62 anos **** Dia **27** Mês **08** Ano **1962** Município da naturalidade **Santo Antonio do Sudoeste **** UF **PR**

Nome do(a) Genitor(es) **FERNANDES BATISTA CAMARGO; ONDINA DE OLIVEIRA CAMARGO****

Causa da morte **Neoplasia indiferenciada metastática ****

Nome do médico que atestou o óbito ou, se for o caso, das testemunhas **Dr. Andre Luis Antunes Moreira **** Número do documento **1174584/PR****

Local de sepultamento/cremação **em Dionísio Cerqueira-SC **** Município **Dionísio Cerqueira **** UF **SC**

Data de registro **Dois de janeiro de dois mil e vinte e cinco **** Dia **02** Mês **01** Ano **2025**

Nome do declarante **TAMARA GISEL BATISTA CAMARGO**** Existência de bens **Não** Existência de filhos **TAMARA GISEL BATISTA CAMARGO com 29 anos; SAMARA BATISTA CAMARGO com 2 anos ****

Anotações/Averbações **Pela declarante foi-me dito, que o falecido não deixou bens a inventariar e nem testamento, e que o mesmo não era eleitor. Custas Isentas(Lei Federal 9.534/97). ****

Anotações voluntárias de cadastro

Tipo documento	Número	Data expedição	Órgão expedidor	Data de validade
RG/CIN	4828969	05/06/2003	SSP/SC	

* As anotações de cadastro acima não dispensam a apresentação do documento original, quando exigida pelo órgão solicitante.

CNS nº 079848

Nome do Ofício **1º Ofício de Registro civil**

Oficial Registrador **Marina Esteves Santos - Oficial**

Município e Comarca / UF **Município de Cascavel - Estado do Paraná**

Endereço **Rua São Paulo, nº 659**

CEP: 85.801-020 - Fone: (45)3223-4095/ (45) 3037-7444



Marina Esteves Santos
Oficial

Serlei de Souza Carli
Escritor Autorizada

FUNARPEN BC 006941208 BRP

Acta: Número 1.

En la Ciudad de Posadas, Capital de la provincia de Misiones; Republica Argentina a los 27 días del mes de Enero de 2025

Yo, oficial público autorizado procedo a transcribir en los: Libros Especiales de "Extraña Jurisdicción"... La Defunción de: Janio Camargo.

De conformidad a lo establecido en los Arts. 73 al 77 de la ley 26.413, que se tramita ante esta Dirección General del Registro Provincial de las Personas por: "Expte N° 149-A-2025" del R.P.P. que transcrip to integro dice así:

CAMARGO

TRADUCCIÓN PÚBLICA

JANIO

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL - REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES - CERTIFICADO DE DEFUNCIÓN

D.N.I N°: 92.272.260. de JANIO CAMARGO. CPF: 008.755.129-25. - MATRÍCULA: 079.848 01 55 2025 4 00197 230 0060690 70. - FECHA DE FALLECIMIENTO: Dos de Enero de dos mil veinticinco. - Día 02 Mes 01 Año 2025. - HORA DEL FALLECIMIENTO: 20h 15m.

LUGAR DEL FALLECIMIENTO: CEONC, CENTRO de ONCOLOGIA.

MUNICIPIO DE FALLECIMIENTO: Cascavel. SEXO: Masculino.

ESTADO CIVIL: Soltero. - NOMBRE DEL ÚLTIMO CONYUGE O CONVIVIENTE: *****. Edad: 62 años. - Día 27. Mes 08. Año 1962. - MUNICIPIO NATURALIDAD: SANTO ANTONIO DEL SUDOESTE. UF: PR. - NOMBRE DEL (LA) GENITOR (A): FERNANDES BATISTA CAMARGO; ONDINA DE OLIVEIRA CAMARGO**.

Causa de la Muerte: NEOPLASIA INDIFERENCIADA METASTÁTICA. - NOMBRE DEL DOCUMENTO DEL MÉDICO QUE CERTIFICÓ EL FALLECIMIENTO O, SI FUERA EL CASO, DE LOS TESTIGOS: DR. ANDRE LUIS.

ANTUNES MOREIRA** - NÚMERO DE DOCUMENTO: 1174584/PR.**
 LUGAR DEL ENTIERRO/CREMACION: En Dionisio Cerqueira.
 MUNICIPIO: DIONISIO CERQUEIRA** UF: SC. - FECHA DE
 REGISTRO: Dos de enero de dos mil veintainco - Día 02 -
 Mes 01 Año 2025. - NOMBRE DEL DECLARANTE: Tamara
 Gisel Batista Camargo. - EXISTENCIA DE BIENES: NO.
 EXISTENCIA DE HIJOS: TAMARA GISEL BATISTA CAMARGO
 con 29 años; SAMARA BATISTA CAMARGO con 2 años. OB-
 SERVACIONES/ANOTACIONES A INCLUIR: Por la declarante
 me fue dicho, que el fallecido no dejó bienes a inventariar y no
 dejó testamento, y que el mismo no era elector. Costos exen-
 tos (Ley Federal 9.534/97). ANOTACIONES VOLUNTARIAS DE
 CATASTRO: Tipo de Documento: RG/CIN - Número: 4828969 -
 Fecha de Expedición: 05/06/2003. - Órgano Expedidor: SSP/SC. - Fe-
 cha de Validez: ***. *Las anotaciones de catastro antes men-
 cionadas no dispensan la presentación del documento original,
 cuando exigido por el órgano solicitante. - El contenido del do-
 cumento es verdadero. Day Fe. Cascavel - PR, 02 de Enero de 2025.
 El documento contiene la Firma de: - Serlei de Souza Carli -
 Escribiente autorizada. CNS. no 079848. Nombre del ofi-
 cio: 1º OFICIO DE REGISTRO CIVIL. Oficial Registrador:
 MARINA ESTEVES SANTOS - OFICIAL - Municipio y jurisdicción:
 MUNICIPIO DE CASCAVEL - Provincia de Paraná - Dirección: Calle
 San Pablo, nº 659 - CP: 85.801-020 - TEL: (45) 3223-4095 / (45)
 3037-7444. Contiene el sello del oficio de Registro Civil 1º Ofi-
 cio - Marina E. Santos - Oficial - Tel: (45) 3223-4095 - Cascavel
 - PR. En la parte superior izquierda derecha se encuentra el
 siguiente sello: FUNARPEN SELLO DE FISCALIZACIÓN SFRCI
 MbNYv.OqjcATHoeU.F223q - <http://funarpen.com.br>. En el margen
 derecho se encuentra lo siguiente: FUNARPEN BC 006941208

BRP. En la parte posterior del documento se encuentra la siguiente estampilla: Escribanía de notas y de protesto de barracão/PR. Av. Santa Catarina, 21, sala 02, -centro Barracão/PR - Tel: (49) 3644-2311. - Sello digital nº 5M45g7EdaFOz3KwqtdL1525g. Consulte este sello en: <https://selo.funarpen.com.br/consulta> - Apostillado. Day Fe. Emolumentos: R\$ 53,46. Funrejus: R\$ 13,36. Sello: R\$ 1,00. FUNDEP: R\$ 2,67. TSSQN: R\$ 1,60. Total R\$ 72,09. Barracão/PR. 10 de Enero de 2025. En test de la verdad. Consta de la Firma de Lisiane Tonet Fernandez Falcão - Suplente legal. En la parte posterior al documento en forma anexa, se encuentra el certificado del apostilla de la Haya CNJ CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA - BRASIL. 1. País REPUBLICA FEDERATIVA DE BRASIL - Este documento público. 2. Fue firmado por: SERLEI DE SOUZA CARLI. 3. Quien actua en calidad de ESCRIBIENTE AUTORIZADA. 4. Tiene el sello de: 1º OFICIO DE REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES DE CASCAVEL/PR. CERTIFICADO: 5. En BARRACÃO. 6. En el día 10/01/2025. 7. por: Lisiane Tonet Fernandes Falcão. 8. Número 0054548-25. Tipo de documento: CERTIFICADO DE DEFUNCION - Nombre del Titular JANIO CAMARGO. Consta del sello del consejo Nacional de JUSTICIA - BRASIL. Apostillado - Convencion de la Haya de 1961. Consta de la firma de. Este Apostillado certifica únicamente la firma, la cualidad en la que el firmante actua y en su caso, la identidad del sello del documento público. Esta apostilla no certifica el contenido del documento por el cual fue emitido. - la que suscribe Declara que lo que antecede es traducido con fidel y completa del documento adjunto (Certificado

de Defunción y apostilla), Perteneciente a JANIO CAMARGO
Extendido en idioma portugués que lo he tenido a la vista y al
que me remito. Esta traducción no debe interpretarse como
autenticidad del documento traducido. — En la ciudad de
Irigoyen, cabecera del departamento General Manuel Belgrano,
Provincia de Misiones, Republica Argentina, a los 13
días del mes de Enero del Año dos mil veinticinco — Maria
Soledad Neis — Traductora e Interprete (Portugues-Espanhol)
Mat. Nac. 1521 - AATI — Mat. Prov. 839 - STJ - Mnes. — Posadas
Misiones 29 de Enero de 2025.



VIVIANA C. R. CASTILLO
Para Dpto. de España
Registro Provincial de las Personas